



## ФАКУЛЬТЕТ ИНЖЕНЕРНОЙ И ЯЗЫКОВОЙ ПОДГОТОВКИ

**О**бучение в Приазовском государственном техническом университете, а сначала Ждановском металлургическом институте, иностранных граждан началось в 1973 г. с зачисления 11 польских, девять немецких и монгольских студентов, успешно окончивших институт и получивших дипломы. В настоящий момент те первые выпускники — доктора технических наук, работники научно-исследовательских институтов и фирм Польши, Германии и других стран.

С 1976 г. по настоящее время в университете прошли обучение более 1500 иностранных граждан. Дипломы специалистов и магистров получили 818 студентов-иностранцев; свидетельства об окончании курса языковой подготовки — 643 иностранных слушателя, на основании которых продолжили обучение в ПГТУ и других вузах; более 70 человек закончили аспирантуру и докторантуру ПГТУ, 19 из которых защитили диссертации на кафедрах чугуна, металлургии стали, металловедения и термообработки, теплофизики и многих других.

Наряду с традиционными формами обучения широкое распространение получила практика стажировок, что позволило более чем 30 иностранным студентам повысить свой уровень владения русским языком и усовершенствовать знания в технической, математической и других областях науки. Первым стажером и аспирантом университета в 1973–1974 гг. стал гражданин Индии — Пакала Веикаита Субьярхага Ванлу.

С течением времени Приазовский государственный технический университет превратился в крупный центр подготовки специалистов-международников. География приема иностранных учащихся постоянно расширялась. Всего за 40-летний период в ПГТУ обучались студенты из

68 стран мира: Польши, Германии, Кубы, Китая, Турции, Индии, Афганистана, Вьетнама, Камеруна, Кении, Боснии и Герцеговины, Венесуэлы, Иордании, Сирии, Египта, Монголии, Марокко, Туниса, Перу, Танзании, Эфиопии, Колумбии и многих других государств. Новым контингентом иностранных учащихся являются граждане СНГ, особенно из России, Туркмении, Азербайджана, Узбекистана, общее число которых сегодня свыше 100 человек.

Деканы факультета разных лет внесли каждый свою лепту в работу на этом сложном, однако очень важном поприще: Диана Федоровна Рогаева (ответственная за работу с иностранными студентами, 1973–1976 гг.), Алексей Иванович Белый (декан по работе с иностранными студентами, 1976–1981 гг.), Вячеслав Иванович Роянов (декан по работе с иностранными студентами, 1981–1983 гг.), Александр Яковлевич Майструк (декан по работе с иностранными студентами, 1983–1986 гг.), Федор Андреевич Гаврилов (декан по работе с иностранными студентами, 1986–1997 гг.), Виталий Николаевич Евченко (декан факультета инженерной и языковой подготовки иностранных граждан, 1997–2004 гг.), Ирина Федоровна Марченко (декан факультета инженерной и языковой подготовки иностранных граждан, 2004–2010 гг.).

Факультет инженерной и языковой подготовки был основан в 2009 г. и состоит из трех кафедр: иностранных языков, гуманитарных дисциплин и языковой подготовки иностранных граждан и общеобразовательных дисциплин. Деятельность деканата факультета связана с организацией обучения иностранных студентов и базируется на тесном взаимодействии с органами милиции, службой безопасности Украины, пограничной службой Украины и государственной миграционной службой. Возглавляет факультет к.т.н., доц. кафедры подъемно-транспортных машин и деталей машин, профессор Подъемно-транспортной академии наук Украины Юрий Георгиевич Сагиров.

Университет и факультет по-прежнему поддерживают тесные связи со своими выпускниками. Многие из них стали активными общественными деятелями, известными учеными, работниками науки и образования своих государств. Они — гордость ПГТУ, достойно представляют альма-матер на отечественной и международных аренах. Среди выдающихся выпускников ПГТУ:

– д.т.н., проф., проректор Таббинского металлургического института (Египет), заведующий кафедрой природоведческих наук, председатель профсоюзного движения Таббинского института, генеральный секретарь египетской ассоциации выпускников вузов стран СНГ, уполномоченный представитель Международной ассоциации выпускников высших учебных заведений Фатхи Осман Туган;



Студенты из Марокко на уроке русского языка  
(2007–2008 учебный год)



С 2000 г. его трудовая деятельность связана с Приазовским государственным техническим университетом, где сразу после его окончания он начал работать ассистентом на кафедре подъемно-транспортных машин и деталей машин. В 2000–2003 гг. — аспирант ПГТУ по специальности «Машиностроение». После окончания аспирантуры работал в должности старшего преподавателя кафедры подъемно-транспортных машин и деталей машин.

Такие личные качества, как ответственность, трудолюбие, стремление развиваться, были замечены руководством факультета, и с 2006 по 2010 г. Юрий Георгиевич занимает должность заместителя декана механико-машиностроительного факультета. С началом педагогической деятельности в вузе, Ю. Г. Сагиров



**САГИРОВ**  
**Юрий Георгиевич**

*Декан факультета,  
канд. техн. наук,  
доцент*



выбрал направление своей научно-исследовательской деятельности — увеличение надежности и долговечности подъемно-транспортного оборудования, что в дальнейшем стало определяющим и принесло ему мастерство и успех в этой области. В 2009 г. защитил кандидатскую диссертацию по проблемам снижения динамической нагруженности металлоконструкции мостовых кранов в Одесском политехническом институте.

Начиная с 2010 г. и по настоящее время Ю. Г. Сагиров возглавляет факультет инженерной и языковой подготовки. В 2013 г. получил звание доцента кафедры подъемно-транспортных машин и деталей машин.

Автор 65 опубликованных научных работ, одного патента на изобретение и более 40 учебно-методических работ.

- почетный профессор Приазовского государственного технического университета, д.т.н., инициатор создания совместного украино-пакистанского предприятия «УКРПАК», президент фирм «Сабина Пак» и «Металазия», которые имеют свои предприятия в Украине, России, Пакистане, Франции, ОАЭ и др. Чаудри Тарик Махмуд;
- д.т.н., проф., генеральный директор компании по энергоснабжению Республики Сербия, министр энергетики Сербии и Черногории, чрезвычайный и полномочный посол в Украине и Молдавии Раде Филиппович;
- заместитель генерального директора по коммерческим вопросам ОАО «Донецкий металлургический завод» Махбуб Васим;
- д.т.н., проф., руководитель компании ООО «TrioInvest LTD» Ойедиран Ойейеми Олусола;
- генеральный директор украинского представительства хейбейской компании по международной торговле и экономике Ван ГунЦзюн;
- д.т.н., проф., заместитель директора научно-исследовательского института точной механики, депутат Совета Западного Повиата Варшавы Ежи Сежиско;
- д.т.н., проф. Вацлав Лойко;
- д.т.н., проф. Анджей Плевик;
- д.т.н., проф., главный специалист по маркетингу и развитию компании экспорта Министерства промышленности Кубы «Tecnosime», занимающаяся сбытом товаров, услуг и результатов науки и техники Толе Антонио Чарлес;
- проектный инженер по вдуванию пылеугольного топлива в доменные печи в области черной металлургии Украины с 2007 г., разработчик технологии по вдуванию

- пылеугольного топлива, реализатор проектов на Алчевском металлургическом комбинате, ПАО «Запорожсталь», Енакиевском металлургическом заводе Райнер Биттрофф;
- магистр, генеральный директор научно-производственного предприятия «SERVITEC» Габриэль Медина Леон;
- д.т.н., проф. Виланд Грюнвальд;
- д.т.н., проф. Татьяна Грюнвальд;
- президент компании рекламных услуг и печатного производства «Business-Service» Марек Поспешински;
- д.т.н., проф. Енс Лар;
- д.т.н., проф. Ренате Лар;
- к.т.н. Башар Курди.



Будущие инженеры осваивают азы информатики (2006–2007 учебный год)



**КАФЕДРА ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ**

**В** 1930 г., с момента основания Мариупольского металлургического института, среди ведущих кафедр металлургического и общеобразовательного направлений появилась и кафедра иностранных языков. На протяжении долгого времени кафедру возглавляли Анастасия Васильевна Полусмак, Галина Владимировна Цвенева, Леонид Леонидович Розанов, Людмила Дмитриевна Ксенофонтowa, кандидаты филологических наук Лариса Федоровна Омельченко, Наталья Мечиславовна Кульшова, Нина Михайловна Воеводина.

Когда в 1995 г. открылся гуманитарный факультет и на его базе кафедра перевода, начиная с 1996 г., она стала называться кафедрой иностранных языков и перевода. С 1993 г. ее возглавляет к.пед.н. Лариса Николаевна Лазаренко. Под ее началом работают три кандидата филологических наук, один кандидат



**Лариса Николаевна ЛАЗАРЕНКО**  
*Заведующий кафедрой, канд. пед. наук, доцент*

педагогических наук, четыре аспиранта, а также 33 преподавателя, четыре лаборанта-методиста, один заведующий лабораторией.

Лариса Николаевна Лазаренко окончила Горьковский педагогический институт иностранных языков в 1977 г. В ПГТУ работает с 1982 г. Прошла путь от преподавателя до заведующего кафедрой. С 1988 по 1991 г. обучалась в аспирантуре Санкт-Петербургского университета, где в 1991 г. защитила диссертацию по специальности «Теория и методика преподавания иностранных языков». С 1994 г. по сегодняшний день является заведующим кафедрой иностранных языков.

В процессе обучения студенты получают фундаментальную подготовку по лингвистическим дисциплинам: английскому и некоторым романо-германским языкам (на выбор немецкий или французский). Учащимися

приобретаются навыки общения и перевода с английского и немецкого языков, для изучения которых создана научно-методическая база. Учитывая специфику направленности университета и технического профиля, студенты изучают такие дисциплины, «Перевод научно-технической литературы», «Перевод документации морских перевозок», «Аспектные переводы: маркетинг, банковское дело», «Основы перевода делового общения», «Перевод деловой документации», «Перевод публицистических текстов» и целый круг теоретических предметов, которые помогают стать лучшими конкурентоспособными специалистами.

В целом подготовлено 172 специалиста дневной обучения и 74 специалиста заочной форм обучения. Социальный заказ на подготовку переводчиков для города уже подтвержден семью выпускниками-специалистами, которые блестяще зарекомендовали себя на предприятиях не



Занятие в группе студентов-переводчиков



Коллектив кафедры. Слева направо: ст. преп. Л. А. Виговская, ст. преп. И. В. Барабаш, ст. преп. А. Г. Рудь, ст. преп. Т. А. Костина, преп. М. П. Мулкиджанова, к.ф.н., доц. Е. Н. Сидоренко, зав. лаб. Н. В. Данильченко, зав. каф. иностр. языков, к.п.н., доц., Л. Н. Лазаренко, ст. преп. М. Е. Сорокина, ст. преп. С. С. Ельцова



только города и области, но также Украины и мира. Кафедра гордится своими выпускниками, которые успешно работали в зарубежных представительствах Мариупольских предприятий: И. Чушкова (Англия, выпуск 2001 г.), О. Кожевникова (Австрия, 2001 г.), Я. Арефьева (Россия, 2004 г.), А. Петрухина (Россия, 2005 г.), Е. Саханцева (Киев, 2006 г.), О. Шевченко (BlitsinForm, 2006 г.). Среди лучших переводчиков в отделах внешнеэкономических связей ПАО «ММК имени Ильича», ПАО «МК «Азовмаш»

успешно работают выпускники С. Налесный (2002) и О. Скирда (2006).

В 2009 г., в результате реорганизации кафедры распадается на два подразделения: кафедру перевода и кафедру иностранных языков. Последняя под руководством Ларисы Николаевны Лазаренко в том же 2009 г. переходит в состав факультета инженерной и языковой подготовки. В настоящий момент коллектив кафедры составляют десять преподавателей, три старших лаборанта, один заведующий лабораторией.

### КАФЕДРА ГУМАНИТАРНЫХ ДИСЦИПЛИН И ЯЗЫКОВОЙ ПОДГОТОВКИ ИНОСТРАННЫХ ГРАЖДАН

Кафедра гуманитарных дисциплин и языковой подготовки появилась в 2009 г. Ранее для языковой подготовки была создана секция русского языка, которая в 1976 г. была преобразована в кафедру русского языка. Кафедру в разные годы возглавляли к.ф.н. А. А. Радченко, ст. преп., член Союза писателей Украины В. И. Киор. Обучение велось, в основном, по государственной линии согласно межправительственным договорам. В 1992 г. Ученый совет Приазовского государственного технического университета принял решение о создании факультета инженерной и языковой подготовки иностранных граждан, которые обучаются на контрактной основе. С 1 сентября 1993 г. начало действовать Подготовительное отделение для иностранных граждан. 30 октября 1997 г. кафедра русского языка была реорганизована в секцию русского языка и в ноябре 1997 г. вошла в состав кафедры украиноведения. Руководителем секции русского языка была назначена к.ф.н., доц. Тамара Филипповна Климушенко.

30 апреля 2009 г. сектор русского языка был выведен из состава кафедры украиноведения, и на базе сектора русского языка была образована кафедра гуманитарных дисциплин и языковой подготовки иностранных граждан. Кафедра является общеобразовательной, проводя подготовку иностранных студентов по русскому (украинскому) языкам, страноведению, психологии, истории Украины для дальнейшего поступления в вузы Украины. Срок обучения — один год. По окончании выдается сертификат установленного образца. Все иностранные граждане учатся только на контрактной основе.

Оксана Анатольевна Щепка родилась 27 февраля 1974 г. в г. Мариуполе, окончила с красным дипломом Бердянский педагогический институт имени П. Д. Осипенко получив квалификации учителя начальных классов и филолога, преподавателя украинского языка и литературы. С 1998 по 2002 г. работала в школе. С 2002 г. — ассистент кафедры украиноведения ПГТУ; в 2005–2008 гг. — аспирантка кафедры украинского языка и прикладной лингвистики Донецкого национального университета; в 2008 г. защитила кандидатскую диссертацию по специальности «Украинский язык» на тему «Функционально-семантическое

поле компаративности» в Таврическом национальном университете имени В. И. Вернадского. С 2009 г. — заведующий кафедрой гуманитарных дисциплин и языковой подготовки иностранных граждан ПГТУ. В 2010 г. получила звание доцента. Круг научных интересов: функциональная грамматика, когнитивная лингвистика, дискурсология. О. А. Щепка — автор более 40 научных публикаций, в соавторстве подготовила три учебных пособия с грифом МОНУ. Награждена грамотой за значительные успехи в подготовке и воспитании высококвалифицированных специалистов для зарубежных стран, популяризации украинского образования среди иностранных граждан, высокий профессионализм, укрепление международных отношений.

Под началом заведующей кафедрой О. А. Щепки на кафедре работает шесть преподавателей, заведующий лабораторией и двое старших лаборантов: ст. преп. Яна Васильевна Бударина, окончила Таврический национальный университет имени В. И. Вернадского, работает в университете с 1995 г.; преп. Ирина Николаевна Огуй, окончила Бердянский государственный педагогический институт имени П. Осипенко, работает в ПГТУ преподавателем русского языка с 2004 г.; преп. Татьяна Валериевна Стаценко, окончила Мариупольский



**ЩЕПКА  
Оксана  
Анатольевна**  
*Заведующий кафедрой,  
канд. пед. наук,  
доцент*



Работа у доски. Преп. И. Н. Огуй проводит занятие по русскому языку



Коллектив кафедры. Слева направо:  
ст. преп. Т. Е. Степанишина, преп. Т. В. Стаценко, зав. каф., доц. О. А. Щепка,  
ст. преп. Я. В. Бударина, ст. преп. Н. В. Палий, преп. И. Н. Огуй, преп. Ю. А. Кучерявая

гуманитарный институт, работает в ПГТУ преподавателем русского языка с 2002 г.; ст. преп. Наталья Викторовна Палий, окончила Мариупольский гуманитарный институт, работает в ПГТУ преподавателем русского языка с 2002 г.; ст. преп. Татьяна Евгеньевна Степанишина, окончила Мариупольский гуманитарный институт, работает в ПГТУ преподавателем русского языка с 2005 г.; преп. Юлия Александровна Кучерявая, окончила ПГТУ, работает на кафедре с 2006 г.; зав. лаб. Вадим Иванович Москаленко; ст. лаб. Алина Владиславовна Шилина, работает в ПГТУ с 2012 г.; ст. лаб. Юлия Александровна Голоцукова, работает в ПГТУ с 2010 г.

Кафедра гуманитарных дисциплин и языковой подготовки осуществляет языковую и общеобразовательную подготовку иностранных граждан для дальнейшего обучения в высших учебных заведениях Украины и России, а также языковую подготовку иностранных студентов, которые учатся на базовых специальностях в Приазовском государственном техническом университете;

готовит научные и инженерные кадры для иностранных стран.

Учебно-материальная база кафедры позволяет проводить обучение студентов на базе университета. В распоряжении студентов находится библиотека ПГТУ, лаборатории и компьютерные классы университета, кабинет звукозаписи и лингафонный кабинет. Студенты-иностранцы, как и украинские студенты, пользуются спортивными и культурными комплексами вуза.

Кафедра готовит специалистов-иностранцев из 60 стран Европы, Азии, Африки и Латинской Америки. Сегодня иностранные студенты представляют собой конгломерат частных лиц, которые прибыли к нам на обучение в основном через посреднические зарубежные организации. Контингент иностранных студентов представлен преимущественно гражданами стран Азии, Африки и Арабского Востока. Практически все они лояльно настроены к ПГТУ и являются невосстребованным потенциалом инвестиций в экономику Украины.



Досуг иностранных студентов.  
Выступление на ежегодном вечере «Давайте познакомимся»



Самостоятельная работа иностранных студентов  
в читальном зале библиотеки ПГТУ



## КАФЕДРА ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ДИСЦИПЛИН

Кафедра общеобразовательных дисциплин была создана в 2009 г. на базе отделения довузовской подготовки. Преподаватели проводят фундаментальную подготовку иностранных и украинских студентов по математике, физике, химии, черчению, информатике и другим предметам, что способствует систематизации знаний по разнообразным дисциплинам. Кафедра имеет в своем распоряжении специальные предметные аудитории по математике, химии, физике, биологии; есть учебно-методическая библиотека, фонотека и аудитории для самостоятельной работы студентов. На время обучения студенты обеспечиваются всеми необходимыми учебниками, учебными пособиями, дидактическими и фонетическими материалами; также они могут пользоваться лабораториями и компьютерными классами университета, кабинетом звукозаписи и лингафонным кабинетом, спортивными и культурными комплексами университета.

С каждым годом число студентов, которые учатся в ПГТУ, растет, и такая тенденция является закономерной. Помимо украинских студентов, кафедра общеобразовательных дисциплин факультета инженерной и языковой подготовки готовит специалистов-иностранцев из 58 стран Европы, Азии, Африки и Латинской Америки. В предыдущие годы большинство иностранных студентов являлись представителями арабских стран.

Первым заведующим кафедры был назначен к.т.н., доц. Валентин Иванович Мазан. С 2012 г. и до настоящего времени кафедрой заведует к.т.н., доц. Виктор Иванович Жук. Виктор Иванович — автор более 100 научных и учебно-методических трудов. Первую научную работу опубликовал, будучи студентом физического факультета Донецкого государственного университета, который окончил в 1972 г. по специальности «Физика».

После службы в рядах Советской Армии, в 1974 г. был зачислен по направлению на кафедру физики Ждановского металлургического института в должности ассистента. С тех пор преподавательская, научная и общественная деятельность В. И. Жука посвящена ПГТУ. Для дальнейшего научного роста он поступает в целевую аспирантуру Донецкого государственного университета на кафедру гидродинамики (сейчас кафедра физики неравновесных процессов и экологии), где с 1976 по 1979 г. проходит обучение. В 1984 г. защитил кандидатскую



**ЖУК**  
**Виктор Иванович**  
*Заведующий кафедрой,  
канд. техн. наук,  
доцент*

диссертацию в Институте теплофизики СО АН СССР (г. Новосибирск, Россия) на тему «Гидродинамика и тепломассоперенос в слитке, затвердевающем под теплоизолирующим слоем». В 1987 г. получил звание доцента по кафедре физики. С 1994 по 1997 г. прошел обучение в докторантуре Приазовского государственного технического университета, сегодня работает над докторской диссертацией на тему «Феноменологическая теория перемешивания подвижных сред».

С 2004 по 2010 г. В. И. Жук — заведующий кафедрой физики ПГТУ. Выступал с докладами на многих международных, зарубежных и украинских научных конференциях; имеет дипломы и награды. Основные направления научной деятельности

В. И. Жука: математическое и физическое моделирование гидродинамических и теплообменных процессов при кристаллизации; математическое моделирование различных технологических процессов в металлургии, машиностроении, сварке; компьютерные и физические эксперименты, моделирующие процессы перемешивания в различных средах; математическое моделирование и компьютерные и физические эксперименты в области неравновесных процессов и экологии.

За более чем 40-летний стаж работы в ПГТУ награжден почетными грамотами; имеет ряд благодарностей от университета. В 2010 г. награжден медалью ПГТУ «Заслуженному работнику университета за добросовестный труд».

Под началом заведующего кафедрой В. И. Жука на кафедре работают четыре преподавателя, заведующий лабораторией, лаборант.



Коллектив кафедры. Слева направо: ст. преп. М. А. Вотякова, зав. каф., к.т.н., доц. В. И. Жук, ассист. О. А. Борзило